

FONT DEL BOIX

Nombrosos boixos resguarden l'esquena de la font, mentre que sota la seva plaça encara es pot observar un antic abeurador d'aigua. El monument dedicat a Cèsar August Torras, situat prop de la font, s'inaugurà l'11 de setembre de 1925.

Cèsar August Torras (1852-1923), malgrat dedicar-se professionalment a la borsa, és considerat el primer gran promotor de l'excursionisme català



La Font del Boix a principis del segle XX

FUENTE DEL BOIX

Cèsar August Torras (1852-1923), además de dedicarse profesionalmente a la bolsa, está considerado el primer gran promotor del excursionismo catalán.

Hoy abundantes bojes resguardan el dorso de la fuente y en la plaza puede observarse un antiguo abrevadero. El monumento dedicado a Cèsar August Torras se inauguró el 11 de septiembre de 1925.

LA FONTAINE DEL BOIX

Cèsar August Torras (1852-1923), en plus de sa carrière en bourse, est considéré comme le premier grand promoteur de l'excursionnisme catalan.

De nos jours, d'abondants buis gardent l'arrière de la fontaine et, sur la place, on peut observer un ancien abreuvoir. Le monument dédié à Cèsar August Torras fut inauguré le 11 septembre 1925.

BOIX FOUNTAIN

Although Cèsar August Torras (1852-1923) worked as a stock market professional, he is considered the first major promoter of Catalanian hiking.

Nowadays many boxwood trees protect the back of the fountain and in the square an old drinking trough can be seen. The monument dedicated to Cèsar August Torras was unveiled on 11th September 1925.

